

KJARVAL

20% afsláttur
Jóla grisasteik
 1429 KR. KG.
 Bk jólagrisasteik

20% afsláttur
Ali hamborgarhryggur
 1789 KR. KG.
 Ali hamborgarhryggur m/ beini

20% afsláttur
Hóla Hamborgarhryggur
 1415 KR. KG.
 Hóla hamborgarhryggur m/beini

10% afsláttur
Íf villibráðarpaté og Madeira sósa

20% afsláttur
Hóla Hangikjöt
 1478 KR. KG.
 Hóla hangiframpartur úrb.

20% afsláttur
Hóla Hangikjöt
 2119 KR. KG.
 Hóla hangilæri úrb.

15% afsláttur
Edalfiskur laxablóm. Reykt, grafin, hunangsreykt
 398 KR. PK.
 Kúttir jólasild

10% afsláttur
Jólalís
 698 KR. STK.
 Hjörís jólalis 2 ltr.

10% afsláttur
Ostakörfur 2 stærðir
 598 KR. STK.
 Emmessis jólalís 1,5 ltr.

1 kilo
1999 KR. PK.
 Nóa konfekt

899 KR. PK.
 4 x 2 ltr. af Coke, Coke Light eða Coke Zero

169 KR. STK.
 Myllan fjöl-korna samlokubraud

Jóla DVD í kaupbæti

- Jólin þín í Kjarval -

VITINN

UTG. FRÉTTABÚI SÍMI: 4871429 FAX: 4871206 NETFANG frettir@simnet.is

Auglýsingar berist ekki síðar en kl. 9 á þriðjudagsmorgnum

KLAKKUR

VÍK Í MÝRDAL SÍMI: 487-1223

Föstudaginn 21. desember verður

Guðni Ágústsson á staðnum

frá kl. 16:00 - 18:00 og kynnir og áritar bók sína.

Kaffi og piparkökur

Kvenfatnaður frá versluninni Bella Donna. Stærðir 42-54.

Dregið verður í jólapottinum á Þorláksmessu kl. 21:30

Opið:

Mán. - föstud. 8:00 - 12:00 og 13:00 - 18:00

Laugardag 22. desember 10:00 -16:00

Þorláksmessu 12:00 - 23:00

Aðfangadag 10:00 - 12:00

27. og 28. desember 10:00 - 12:00 og 13:00 - 18:00

31. desember 10:00 - 12:00

*Óskum viðskiptavinum gleðilegra jóla og farsæls komandi árs,
þökkum viðskiptin á árinu sem er að líða.*

SMÁUGLYSINGAR



Guðspjónustur í Mýrdal jólin 2007



24. des. Aðfangadagur -
Aftansöngur í Víkurkirkju kl. 18:00.

Kórar Víkur- og Skeiðflatarkirkna syngja.
Organisti er Kristín Björnsdóttir.

25. des. Jóladagur -
Hátíðarguðspjónusta í Skeiðflatarkirkju kl. 14:00.

Kórar Víkur- og Skeiðflatarkirkna syngja.
Organisti er Kristín Björnsdóttir.



25. des. Jóladagur -
Guðspjónusta í Reyniskirkju kl. 16:00.

Organisti er Kristín Björnsdóttir.
Almennur safnaðarsöngur.

30. des. Sunnud. milli jóla og nýárs -
Guðspjónusta í Sólheimakapellu, kl. 14:00.

Organisti er Kristín Björnsdóttir.
Almennur safnaðarsöngur.



Fjölmennum til kirkju á fæðingarhátíð frelsarans.

Sóknarprestur



Guð gefi ykkur



öllum gleðileg jól með innilegu
þakklæti fyrir góða og vinsamlega
þjónustu á árinu sem er að líða.

Friður og lírtu frelsarans Jesú
Kristo fylgi ykkur
og fjölskyldum ykkar á nýju ári.

Haraldur M. Kristjánsson
prófastur í Vík

Kæra sóknarnefndarfélag,

kirkjukórarar, organistar og
annad starfsfólk sókna og kirkna
í Austur- og Vestur-
Skaftafellsýslum.
Guð gefi ykkur öllum gleðilega og
frúðsæla jólahátíð.

Einlægur þakki fyrir góðar mót-
tökur í vísitasíu á líðnu sumri
og annad samstarf á árinu
sem er að kveðja.

Haraldur M. Kristjánsson
prófastur

Vitinn óskar
auglýsendum svo og öðrum
viðskiptavinum, og að sjálfsögðu
öllum lesendum



Gleðilegra jóla

Mýrdælingar og aðrir lesendur Vitans.

Bestu jóla- og nýársóskir
Með þakklæti fyrir samstarf og
samskipti á líðnum árum.

Jólaþakki frá Selfossi
Guðmundur og Lóa

Íbúar Skaftárhrepps

Innilegar óskir um gleðileg jól
og farsælt komandi ár.

Kærar þakki til sjálfbodaliða
deildarinnar fyrir þeirra
stærk á árinu.

Klaustursdeild Raudakrossins.



Við óskum þér og fjölskyldu þinni

gleðilegra jóla og farsældar á
nýju ári.

Sveitarstjórn og starfsfólk skrif-
stofu Skaftárhrepps

Barna- og fjölskyldusamkoma

í Ketilsstaðaskóla

sunnudaginn 30. desember 2007 kl. 20:00



*Jólatré - jólasveinar - glens-
spilum - spjöllum -
maður er manns gaman*

Veitingar að hætti kvenfélagskvenna.

Aðgangur krónur 1.000.-

Frítt fyrir 14 ára og yngri

Fjölmennum, allir velkomnir.

Kvenfélag Dyrhólahrepps.



Sorphirða í Mýrdalshreppi um jól og áramót

Sorphirða verður í Vík fimmtudaginn 27. des. og Mýrdalnum föstudaginn 28. des. Næsta hirða þar á eftir verður í Vík mánudaginn 7. janúar og í Mýrdalnum þriðjudaginn 8. janúar.

Húsráðendur og forsvarsmenn fyrirtækja eru minntir á að halda aðgengi greiðu að sorpílátum til að auðvelda sorphirðuna.

Sendum Mýrdælingum öllum bestu óskir um gleðileg jól og farsæld á komandi ári

með þakklæti fyrir samskiptin á árinu sem er að líða.

Ögmundur, Helga, Óli og Brynjar



Auglýsir;

*"komdu með okkur í gamlárspartý, gamlárspartý,
gamlárspartý",
.. og fögnum nýja árinu með stæl*



*Þýður undirleikur í boði DJ i-pod - doritos & salsa (fyrir svanga)
Og hellingur af fljótandi (fyrir þyrsta)*

Komum og útkljáum gamla árið yfir kollu

*Sjáumst á Systrakaffi eftir miðnætti á Nýársnótt
Vignir og Elli*

Tilkynning frá jólasveininum

Umboðsmaður minn verður í Björgunarsveitarhúsinu við Iðjuvelli á Klaustri á Þorláksmessu milli kl. 20.00 - 21.00

*Gleðileg jól
Stúfur Jólasveinn*

Jólaball

Kvenfélags Skaftártungu

verður í Tunguseli
fimmtudaginn 27. des.
kl. 14:00

Allir velkomnir
Nefndin



Sendum öllum íbúum Vestur Skaftafellssýslu

bestu óskir um gleðileg jól og farsælt komandi ár
með þökk fyrir góð og ánægjuleg viðskipti
á árinu sem er að líða.

Hlökkum til að hitta ykkur hress og spræk á nýju ári.



Kær jólakveðja.

Karl Rafnsson, Svanhildur Davíðsdóttir
og annað starfsfólk á Hótel Klaustri.



Ég og kona mín
óskum Mýrdælingum
sua og öðrum lesendum Vitans

gleðilegra jóla, gott og farsælt nýtt ár.

Um leið vil ég færa öllum hjartans þakki fyrir heimsóknir,
gjafir og heillaóskir á afmæli mínu í sumar.

Þá vil ég ekki síst þakka þeim fjölmörgu sem fóru upp á
Pétursey með mér. Það fóru 53 upp á Ey, sá yngsti var 6 ára
og sá elsti 78 ára



Þetta er okkur ógleymanlegur dagur.

Lifið heil
Eyjólfur og Erna

Jólaball 2007



Verður haldið í Leikskálum Vík,
föstudaginn 28. desember.

Fjöríð hefst klukkan 16:30 og stendur til kl 18:00.
Hljómsveitin Granít leikur öll helstu jólalögin,
von er á jólasveinum og Björgunarsveitin sér um flugel-
dana!

500 kr. inn og frítt fyrir 16 ára og yngri.

Verðum með alvöru kaffiveitingar í ár:

Hlökkum til að sjá ykkur sem flest.

Nefndin.



Ípróttamaður ársins og umhverfisverðlaun í Skaftárhreppi 2007

Eins og undanfarin ár verður valinn snyrtilegasti garðurinn og
snyrtilegasta býlið í Skaftárhreppi. Við sama tækifæri verður
ípróttamaður Skaftárhrepps 2007 krýndur.



Eins og áður munu verðlaunin verða veitt við hátíðlega
athöfn á héraðsbókasafninu á Klaustri á Þorláksmessu og
byrjar athöfnin kl: 16:00.

Allir hvattir til að mæta.

Hægt verður að fá lánaðar bækur til að lesa yfir hátíðirnar.

Með jólakveðju.

Æskulýðs-og ípróttanefnd
Umhverfis-og náttúruverndarnefnd

Helgihald í Skaftárhreppi á jólum 2007.

24. des. Aðfangadagur

Minningarkapella sr. Jóns Steingrímssonar -
miðnæturmessu kl. 23.30



25. des. Jóladagur

Prestsbyggakirkja - hátíðarguðsþjónusta kl. 14.00
Klausturhólar - hátíðarguðsþjónusta kl. 15.30



26. des. Annar dagur jóla

Grafarkirkja - hátíðarguðsþjónusta kl. 11.00
Langholtskirkja - hátíðarguðsþjónusta kl. 14.00
Pykkvabæjarklausturskirkja - hátíðarguðsþjónusta kl. 16.00



31. des. Gamlárskvöld

Minningarkapella sr. Jóns Steingrímssonar -
aftansöngur kl. 18.00



Ingólfur Hartvigsson, sóknarprestur

Þá nýfæddur Jesú

(Björgvin Jörgensson)

Þá nýfæddur Jesú í jötunni lá
á jólonum fyrstu var dýrðlegt að sjá,
þá sveimuðu englar frá himninum hans
því hann var nú fæddur í líkingu manns.

Þeir sungu "hallelúja" með hátíðarbrag,
"nú hlotnast guðsbörnum friður í dag",
og fagnandi hirðarnir fengu að sjá
hvar frelsarinn okkar í jötunni lá.

Ég bið þig, ó Drottinn, að dvelja mér hjá,
að dýrðina þína ég fái að sjá,
ó blessa þú, Jesú, öll börnin þín hér,
að búa þau fái á himnum með þér.



Auglýsing frá Víkurskála:

Kæru Víkurbúar og nærsveitamenn og konur

Hin árlega skötuveisla í hádeginu á Þorláksmessu 23. desember nk.

Saltfiskur fyrir þá sem vilja smeygja hjá Skötunni ☺

1850,- pr. mann

Opnunartímar í Skaftárskála og Víkurskála yfir hátíðarnar;



Þorláksmessa	23. des	10-20
Aðfangadagur	24. des	10-12 Grillið lokað
Jóladagur	25. des	lokað
Annar í jólum	26. des	12-18 Grillið lokað
Gamlársdagur	31. des	10-12 Grillið lokað
Nýársdagur	1. jan.	lokað



Opnunartímar Vínbúða í Skaftárskála og Víkurskála;

<u>Föstudagur</u>	<u>21.des</u>	<u>16-19</u>
<u>Laugardagur</u>	<u>22.des</u>	<u>14-19</u>
<u>Þorláksmessa</u>	<u>23.des</u>	<u>lokað</u>
<u>Aðfangadagur</u>	<u>24.des</u>	<u>10-12</u>
<u>Jóladagur</u>	<u>25.des</u>	<u>lokað</u>
<u>Annar í jólum</u>	<u>26.des</u>	<u>lokað</u>
<u>Föstudagur</u>	<u>28.des</u>	<u>16-19</u>
<u>Laugardagur</u>	<u>29.des</u>	<u>14-19</u>
<u>Sunnudagur</u>	<u>30.des</u>	<u>lokað</u>
<u>Gamlársdagur</u>	<u>31.des</u>	<u>10-12</u>
<u>Nýársdagur</u>	<u>1.jan</u>	<u>lokað</u>

Við sendum viðskiptavinum
okkar bestu jóla- og nýárskveðjur
um leið og við þökkum fyrir sam-
skiptin á árinu sem er að líða. Við
þökkum fyrir þær hlýju móttakar
sem við höfum fengið eftir að við
höfum rekstur hér í sýslunni.

Með jólakveðju
Eigendur og starfsfólk Skaftár-
skála, Systrakaffis, Víkurskála og
Hótel Vík.

OPNUNARTÍMI UM JÓL OG ÁRAMÓT

Í KJARVAL VÍK OG KLAUSTRI



LAUGARDAGUR 22. DES. 10 - 14

ÞORLÁKSMESSA KL. 12 - 23

ÆFANGADAGUR KL 10 - 12

JÓLADAGUR LOKAÐ

ANNAR Í JÓLUM LOKAÐ

FIMMTUD. 27. DES KL. 11 - 18

FÖSTUDAGUR 28. DES KL.9 - 18

LAUGARDAGUR 29. DES.KL. 10 - 16

SUNNUDAGUR 30. DES.KL. 10 - 14

GAMLÁRS DAGUR KL. 10 - 12

NÝÁRS DAGUR LOKAÐ

2 JANÚAR OPIÐ KL. 11-18

ÍPRÓTTAMIÐSTÖÐIN Í VÍK



Opnunartímar milli jóla og nýárs.

Þreksalur-heitur pottur-íþróttasalur-gufubað og ljósabekkur.

23. des Þorláksmessa	10:00-12:00	Jóla kaffi og piparkökur
24. des Aðfangadagur jóla	Lokað	
25. des Jóladagur	Lokað	
26. des Annar í jólum	Lokað	
27. des Fimmtudagur	07:30-13:00 / 15:00-21:00	
28. des Föstudagur	07:30-13:00 / 15:00-21:00	
29. des Laugardagur	10:00-14:00	
30. des Sunnudagur	10:00-14:00	
31. des Gamlársdagur	07:00- 12:00	
01. Jan.	Gleðilegt nýtt ár!	Lokað



ÚTSALA! Sundfatnaður ofl. 40% , sundgleraugu 15% (gildir til 1. febrúar.)

*Við óskum öllum viðskiptavinum okkar gleðilegra jóla
og farsældar á komandi ári.*

Victor Berg Guðmundsson - Íþróttafulltrúi

Leiðrétting

Á veggjalmanaki frá Lionsklúbbnum Suðra biðjum við ykkur að leiðrétta þetta á spjöldum ykkar.

Í auglýsingu frá Hárgreiðslu- og snyrtistofunni í Vík er símanúmer Hildigunnar ekki rétt.

Rétt er: Hildigunnur hársnyrtir sími 692 1335

**Í auglýsingu frá V.Í.S. skal netfang vera þetta:
aslaugeinars@simnet.is**

Almanaksnefnd

Kæru íbúar Vestur-Skaftafellssýslu.

Guð gefi ykkur öllum gleðileg jól og gæfuvíkt komandi ár.

Þökkum fyrir gott samstarf og vináttu á því ári sem er að líða.

sr. Ingólfur, Karítas og börn.

Óskum

Vestur Skaftfellingum gleðilegra jóla og farsældar á komandi ári. Þökkum viðskiptin á árinu sem er að líða.

Bíladrangur ehf.
Landflutningar samskip

Skaftfellingar

Gleðileg jól og farsælt nýtt ár

Þökkum samskiptin á árinu

Starfsfólk Sýslumannsins í Vík

Skrifstofan verður lokuð á aðfangadag

Opið á gamlársdag kl 08.00-12.00

Sendum Skaftfellingum

sua og öðrum lesendum Vitans hugheilar jóla- og nýársóskir.

Þökkum samstarfið á árinu

Háþferðabílar Sudurlands

Við óskum

Mýrdælingum

gleðilegra jóla og farsældar á komandi ári.

Búnaðarfélag Dyrhólahrepps

Skógræktarfélagið

Mörk

sendir félögum sínum nær og fjær og öllum íbúum Skaftárhrepps bestu jóla- og nýársóskir.

Þökkum ykkur kærlega komuna í skóginn á skógardegi í sumar og á adventunni.

Megi nýja árið verða okkur öllum gróðurælt.

Hátíðarkveðjur,

Skógræktarfélagið Mörk,
Kirkjubæjar klaustri

Kæru vinir og sveitungar!



Í tilefni af 60 ára afmæli mínu 26. desember n.k., hef ég ákveðið að stofna sjóð, sem hefur það að markmiði að fjármagna kaup á flygli fyrir okkur Mýrdælinga. Ef eitthvert ykkar hefur í hyggju að gleðja mig á þessum tímamótum, væri það einlæg ósk mín að þið létuð sjóðinn njóta þess.

Stofnuð hefur verið bók í Kaupþingi Banka:
0317 13 905380 kt. 420269-6689.

Stjórn sjóðsins skipa auk mín þær Helga Viðarsdóttir og Kristín Ragnarsdóttir.

Bestu jóla- og nýársóskir til ykkar allra.

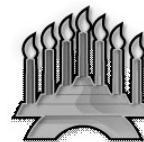
Anna Björnsdóttir



Sveitarstjórn Mýrdalshrepps

óskar starfsfólki, íbúum og sunnlendingum öllum gleðilegra jóla og farsældar á komandi ári

Sveitarstjóri



Við óskum öllum

Vestur-Skaftfellingum gleðilegra jóla og farsældar á komandi ári.

Króm og hvítt



Jólaball

Góðir sveitungar



Árleg jólatrésskemmtunn verður haldinn í félagsheimilinu
Kirkjuhvoli föstudaginn 28. des. kl 16:00

Aðgangseyrir f. fullorðna kr 600
f. 6-16 ára 200
Frítt fyrir börn yngri en 6 ára

Vonumst til að sjá ykkur sem flest

Gleðileg jól

Kvenf Hvöt og Kvenf Kirkjubhrepps



Sveitarstjórn
Mýrdalshrepps

er boðuð til fundar fimmtudaginn 20.
desember 2007 kl. 16:00 á skrifstofu
hreppsins, Austurvegi 17 í Vík.
Dagskrá fundarins má finna á
auglýsingatöflu í anddyri skrifstof-
unnar og á vef Mýrdalshrepps
www.vik.is

**Skrifstofa Mýrdalshrepps verður
lokuð á aðfangadag jóla
og á gamlársdag.**

Sveitarstjóri

Jól

(*Jórunn Viðar/Stefán frá Hvítadal*)

Þau lýsa fegurst er lækkar sól
í bláma heiði, mín bernskujól.
Er hneig að jólum mitt hjarta brann
dásemd nýrri hver dagur rann.
Það lækkaði stöðugt á lofti sól
þau brostu í nálægð, mín bernskujól
og sífellt styttist við sérhvern dag
og húsið fylltist af helgibrag.

Ó, blessuð jólín er barn ég var
ó, mörg er gleðin að minnast þar
í gullnum ljóma hver gjöf mér skín.
En kærust voru mér kertín mín.

Ó. láttu, Kristur þau laun sín fá
er ljós þín kveiktu er lýstu þá.
L ýstu þeim héðan er lokast brá,
heilaga guðsmóðir, himnum frá.

Fréttabúi að koma

Jólablað Fréttabúa, Héraðsblaðs
Vestur-Skaftfellinga, er að koma úr
prentun, og berst vonandi áskrifendum
sínnum fyrir jólin.

Nefna má af efni blaðsins m.a.

“Ég hafði það að verða á undan
Kötlu” á spjalli við Einar Bárðarson,
fyrrv. vörubílstjóra, frá Holti í Álf-
taveri.

Í Skaftfellingaþáttum 2005 og 2006
er minnst á áttunda tug Skaftfellinga.

Sigþór Sigurðsson, rekur sögu ver-
slunar í Vík, en 120 ár voru liðin á
árinu frá því að verslun hófst þar.

Andrea Karlsdóttir, frá Kerlingardal,
segir frá veru sinni á Indlandi.

Fjöldi margt annað efni er að finna í
blaðinu, sem að þessu sinni er 60 síður.

Auk áskriftar kemur blaðið til með að
fást í lausasölu í Kjarval í Vík og á
Klaustri.

Þá verður það sent þeim sem þess
óska í pósti.

***Panta má Fréttabúa í sínum blaðsins
þ.e. 4871429 og/eða 4871299
netfang: frettir@simnet.is***

Magga litla og jólin hennar

(*Benedikt Gröndal/Rússneskt lag*)

Babbi segir, babbi segir:
"Bráðum koma dýrðleg jól".
Mamma segir, mamma segir:
"Magga fær þá nýjan kjól".
Hæ, hæ, ég hlakka til,
hann að fá og gjafirnar.
Bjart ljós og barnaspil,
borða sætar lummurnar.

Babbi segir, babbi segir:
"Blessuð Magga ef starfar vel,
henni gef ég, henni gef ég
hörpudisk og gimburskel."
Hæ, hæ, ég hlakka til
hugljúf eignast gullin mín.
Nú mig ég vanda vil,
verða góða telpan þín.

Mamma segir, mamma segir:
"Magga litla ef verður góð,
henni gef ég, henni gef ég
haus á sturtur brúðufljóð."
Hæ, hæ, ég hlakka til,
hugnæm verður brúðan þín.
Hæ, hæ, ég hlakka til,
himnesk verða jólin mín.

Litli bróðir, litli bróðir
lúrir vært í ruggunni,
allir góðir, allir góðir
englar vaki hjá henni.
Hæ, hæ, ég hlakka til
honum sína gullin þín.
Bjart ljós og barnaspil
brúðuna og fötin mín.

Alltaf kúrir, alltaf kúrir
einhvers staðar fram við þil
kisa lúrir, kisa lúrir.
Kann hún ekki að hlakka til?
Hún fær, það held ég þó,
harðfiskbita og mjólkurspón,
henni er það harla nóg,
hún er svoddan erkiflón.

Nú ég háttu, nú ég háttu
niður í, babbi, rúmið þitt,
ekkert þráttu, ekkert þráttu,
allt les "Faðirvorið" mitt.
Bíaðu, mamma, mér,
mild og góð er höndin þín.
Góða nótt gefi þér
Guð, sem býr til jólin mín